



# SCHEMA TECNICA DI PRODOTTO PRODUCT SPECIFICATION

CMI: 10009.00 rev. 11

Del 18/07/2018

DENOMINAZIONE COMMERCIALE COMMERCIAL NAME	WURSTEL FOOD SERVICE 250G	
DENOMINAZIONE DI VENDITA STATUTORY DESCRIPTION	Würstel Frankfurter	
CODICE EAN EAN CODE	8007975000099	
PRODUTTORE MANUFACTURER	CESARE FIORUCCI S.P.A.- Località S.Palomba - Tel. +396911931 Viale Cesare Fiorucci,11 00071 Pomezia (RM) Italia	
STABILIMENTO DI PRODUZIONE PRODUCTION SITE	BOLLO CE: IT 272 L CE HEALTH MARK No: IT 272 L CE	
STABILIMENTO DI CONFEZIONAMENTO PACKAGING SITE	BOLLO CE: IT 272 L CE HEALTH MARK No: IT 272 L CE	
E-MAIL E-MAIL	CONTATTO AZIENDALE CONTACT PERSON	RESPONSABILE QUALITA' QUALITY MANAGER
Quality@fioruccifood.it	Lara Portioli +390691193288	Andrea D'Ettore +390691193572

BREVE DESCRIZIONE DEL PRODOTTO SHORT PRODUCT DESCRIPTION	Würstel di puro suino, senza pelle. Senza glutine. Affumicata con legno di faggio. Confezionato sottovuoto, 3 pezzi da 83g. Da consumarsi previa cottura.	
	<i>Pure pork frankfurter, skinless. Without gluten. Smoked with beech wood. Vacuum-packed, 3 pieces of 83g. Cook before use.</i>	
	<b>Dimensioni (dimension):</b> mm 200x100x25h <b>Peso Netto (net weight) 250g e</b>	
	<b>Modalità d'uso:</b> Dopo l'apertura, conservare a massimo +4°C e consumare rapidamente.	
CONFEZIONAMENTO PACKAGING Pedana (pallet) 1200x800	<b>PRIMARIO (PRIMARY):</b> laminato superiore stampato ed inferiore neutro <i>Top laminated printed and bottom laminate neutral</i>	
	<b>SECONDARIO (SECONDARY):</b> <i>cartone 41 - dimensioni: mm 390x200x130h - 18 pezzi per cartone</i> <i>carton 41 - dimensions: mm 390x200x130h - 18 pieces per carton</i>	
	<b>PALLETTIZZAZIONE (PALLETIZATION):</b> <i>12 cartoni per strato per 10 piani = 120 cartoni per pallet</i> <i>12 cartons per layer for 10 layers = 120 cases per pallet</i>	
	Codice (Cod) ITF 14 / EAN 128	88007975000095

TMC E CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS	TEMPERATURA DI TRASPORTO TRANSPORT TEMPERATURE	TMC MINIMO AL CLIENTE TMC GRANTED TO CUSTOMER
130 giorni a + 2/4 °C	Max + 4 °C	91 giorni

INGREDIENTI ETICHETTA LABEL INGREDIENTS	Carne di suino (65%), acqua, cuore suino, amidi, sale, destrosio, stabilizzanti (E450-E451), aromi, spezie, antiossidante (E316), conservante (E250).
	<i>Pork (65%), water, pork heart, starches, salt, dextrose, stabilizers (E450-E451), flavourings, spices, antioxidant (E316), preservative (E250).</i>
	<b>QUID : 65</b>

La lista ingredienti riportata è conforme alle vigenti normative comunitarie e nazionali sull'etichettatura dei prodotti alimentari, incluse la Direttiva CE 1169/2011, la 2007/68 sugli allergeni alimentari, i Regolamenti CE 2003/1829, CE 2003/1830 e la Direttiva CE 2000/13 e CE 2001/18 sull'etichettatura e la tracciabilità degli OGM. L'azienda ha messo in atto procedure di verifica sulla composizione di tutti gli ingredienti utilizzati, inclusi coadiuvanti tecnologici e supporti, ed ha applicato istruzioni operative specifiche per evitare la contaminazione crociata in ogni reparto produttivo. Le evidenze documentali di quanto dichiarato sono disponibili in sede di audit presso l'Azienda.

*The ingredients list is given in accordance with applicable national and Community rules on food labeling, including CE Directive 1169/2011, 2007/68 on food allergens, the Regulations CE 2003/1829, CE 2003/1830 and CE Directive 2000/13 CE and 2001/18 on labeling and traceability of OGM. Company has put in place procedures to verify the composition of all ingredients used, including aids and supports, and applied specific operating instructions to prevent cross-contamination in each production department. The documentary evidence of the statements in the audit are available at the Company.*



**SCHEMA TECNICA DI PRODOTTO**  
**PRODUCT SPECIFICATION**

CMI: 10009.00 rev. 11

Del 18/07/2018

	PARAMETRO/PARAMETER	valore/value	% GDA	GDA giornaliera
	<b>CARATTERISTICHE CHIMICO FISICHE/NUTRIZIONALI</b> (Valori medi per 100 g di prodotto) <b>ANALYTICAL STANDARD</b> (Typical values per 100g of product)	Valore energetico kcal (Energy kcal)	215	11
Valore energetico kJ (Energy value kJ)		893	11	8400
Proteine, g (Proteins, g)		14	28	50
Carboidrati, g (Carbohydrates, g)		3.7	1	260
Zuccheri, g (Sugars, g)		1.2	1	90
Grassi totali, g (Total fat, g)		16	23	70
Acidi grassi saturi, g (Saturated fat acid, g)		5.6	28	20
Acidi grassi monoinsaturi, g (Mono-unsaturated fat acid, g)		7.2	na	
Acidi grassi polinsaturi, g (Poly-unsaturated fat acid, g)		3.2	na	
Sodio, g (Sodium, g)		0.96	na	2
Sale (NaCl), g (Salt (NaCl), g)		2.4	40	6
Fibre, g (Fibres, g)		-	na	
Umidità, g (Moisture, g)		63	na	
Idrossiprolina, g (Hydroxyproline, g)		-		
Amido, g (Starch, g)		-		
Nitriti, g (Nitrites, g)		-		
Nitrati, g (Nitrates, g)		-		
Fosfati, g (Phosphates, g)		-		
pH (pH)		-		
Aw (Aw)		-		
<b>CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE</b> (Valori di riferimento) <b>MICROBIOLOGICAL STANDARD</b> (References Values)	Escherichia coli, (cfu/g) (Escherichia coli)	< 10		
	Clostridi solfito riduttori, (cfu/g) (Sulphite reducing clostridia)	< 30		
	Staphylococcus Aureus, (cfu/g) (Staphylococcus Aureus)	< 20		
	Salmonella spp, (in 25 g) (Salmonella)	Assente		
	Listeria monocytogenes, (in 25 g) (Listeria monocytogenes)	Assente		
<b>CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE</b> <b>ORGANOLEPTIC STANDARD</b>	Aspetto (Appearance)	-(-)		
	Odore (Smell)	-(-)		
	Sapore (Flavor)	-(-)		
	Consistenza (Texture)	-(-)		
<b>DICHIARAZIONE ASSENZA/PRESENZA ALLERGENI ALIMENTARI</b> <b>STATEMENT OF ABSENCE/PRESENCE OF FOOD ALLERGENS</b>	<b>ALLERGENI(Allergens)</b>		Assenza/absence	Presenza/presence
	Cereali contenenti glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut e i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati (Cereals containing gluten (ie wheat, rye, barley, oats, barley, kamut and their hybridised strains) and products thereof)		X	
	Crostacei e prodotti a base di crostacei(Crustaceans and products thereof)		X	
	Uova e prodotti a base di uova(Eggs and products thereof)		X	
	Pesce e prodotti a base di pesce(Fish and products thereof)		X	
	Arachidi e prodotti a base di arachidi(Peanuts and products thereof)		X	
	Soia e prodotti a base di soia(Soybeans and products thereof)		X	
	Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio) (Milk and products thereof (including lactose))		X	
	Frutta a guscio cioè mandorle (Amigdalus communis L), nocciole (Carylus avellana), noci comuni (Juglans regia),noci di acagiù (Anacardium occidentale), noci pecan [Carya illinoiesis (Wangenh) K. Koch], noci del Brasile (Bertholettia excelsa),pistacchi (Pistacia vera), noci dei Queensland (Macadamia ternifolia) e prodotti derivati (Nuts i.e. Almond (Amigdalus communis L), hazelnuts (Carylus avellana), Walnut (Juglans regia), Cashew (Anacardium occidentale), Pecan nut [Carya illinoiesis (Wangenh) K. Koch], Brasile nut (Bertholettia excelsa),pistacchio nut (Pistacia vera),macadamia nut and Queensland nut (Macadamia ternifolia) and products thereof)		X	
	Sedano e prodotti a base di sedano(Celery and products thereof)		X	
	Senape e prodotti a base di senape(Mustard and products thereof)		X	
	Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo(Sesame seeds and products thereof)		X	
	Anidride solforosa e solfiti in concentrazione superiori a 10 mg/kg o mg/l espressi come SO (Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg / kg or mg / l expressed as SO)		X	
Lupino e prodotti a base di lupino(Lupine and products thereof)		X		
Molluschi e prodotti a base di mollusco(Molluscs and products thereof)		X		
<b>ALTRO OTHER</b>	<b>OGM(GMO)</b>		X	
	<b>Trattamento con radiazioni ionizzanti(Treatment with ionizing radiation)</b>		X	



## SCHEMA TECNICA DI PRODOTTO PRODUCT SPECIFICATION

CMI: 10009.00 rev. 11

Del 18/07/2018

### PROCESSO PRODUTTIVO PROCESS INFORMATION

La carne, dopo sgrassatura, viene addizionata di ingredienti e additivi e lavorata al cutter. L'impasto così finemente tritato ed emulsionato viene insaccato e sottoposto a affumicatura naturale con legno di faggio e cottura a vapore. Terminata la cottura il prodotto è sottoposto a rapido raffreddamento mediante doccia con acqua fredda. Successivamente il prodotto è sottoposto a pelatura, confezionato sottovuoto e pastorizzato.

*The meat, after roughing, is fortified with ingredients and additives and processed to the cutter. The mixture is emulsified so finely crushed and bagged and subjected to smoke with natural beech wood and steaming. After cooking the product is subjected to rapid cooling by cold water shower. Then the product is subjected to trimming, vacuum-packed and pasteurized.*

TEMPO DI PRODUZIONE (Production Time): 2 giorni

TEMPERATURA MASSIMA RAGGIUNTA (Maximum temperature reached): > 78 °C

Note Tecniche: Il Sistema Qualità della Cesare Fiorucci S.p.A. è certificato ed è conforme ai requisiti della norma UNI EN ISO 9001:2015. I Laboratori chimico e microbiologico sono accreditati in conformità alla norma UNI CEI EN ISO/IEC 17025. L'Azienda opera in ottemperanza alla normativa nazionale ed europea, in regime di autocontrollo ed in conformità ai principi del sistema HACCP. L'Azienda attua procedure di pulizie e disinfezione, disinfestazione e controlli igienici, ed effettua controlli microbiologici e chimici su materie prime, semilavorati e prodotti finiti. Gli stabilimenti di produzione sono inoltre certificati secondo gli standard BRC e IFS.

*Technical Notes: The Quality System of Cesare Fiorucci SpA is certified and meets the requirements of UNI EN ISO 9001:2015. The chemical and microbiological laboratories are accredited according to UNI CEI EN ISO / IEC 17025. The company operates in accordance with national legislation and European Community, under the self control plans and in accordance with the principles of HACCP. The Company implements procedures for cleaning and disinfection, sanitation and hygiene controls, and performs microbiological and chemical controls on raw materials, semi finished and finished products. The manufacturing facilities are certified according to BRC and IFS standards.*

Originato da (Originated by):

Ricerca e Sviluppo  
*Research and Development*

Approvato da (Approved by):

Assicurazione Qualità  
*Quality Assurance*

Autorizzato da (Authorized by):

Direzione Industriale  
*Operations*

Il contenuto della presente scheda può essere soggetto a modifiche ed aggiornamenti (*Contents of this specification may change for up-to-dating*)  
Autorizzato in originale in data (*Original document authorized dated*) 18/07/2018